



DREAM CRUISES

ワールド ドリーム  
シヨアエクスカーション

香港 - ダナン - ハロン湾 - 香港  
ベトナムクルーズ  
(2018年7月29日 ~ 2018年11月23日)

※中国語ガイドとなります。

**ハロン湾**

トンキン湾内にあるハロン湾は3,000以上の小島による壮大な石灰岩の奇岩群で有名です。崖のためそのほとんどが無人島であり、手付かずの自然が残っています。神秘的な絶景をお楽しみください。

**WDHLB80 ハロン湾 オーダーメイドツアー**

**リクエスト受け**

ハロン湾を巡るプライベートツアーをお楽しみください。  
最大限にお楽しみいただけるよう、パーソナルトラベルエキスパートがご案内いたします。  
観光、ショッピング、グルメ等、お好きなようにツアーを組み立てることができます。  
24時間前までにご予約ください。

所要時間：最長 7 時間  
(移動時間含む)  
  
ガイド付き  
  
最少催行人数：2 名

\*上記情報は変更される可能性がございます。船上にて最新情報をご確認ください。

## WDHLB01WM ハロン湾 ハイライトツアー

### - 食事付き

大人 HKD980

子供 HKD700

- **バイクルーズ**：現地の観光ボートに乗って、奇岩群の間、エメラルドグリーンの上をクルーズします。美しい島と洞窟の数々を是非写真に収めてください。
- **手漕ぎ舟**：観光ボートの後は漁村に移動し伝統的な手漕ぎ舟（10-15人乗り）体験をお楽しみいただけます。村の漕ぎ手がゆったりとした舟の旅にご案内します。
- **スンソット洞窟**：100段ほどの階段の先に見事な洞窟が広がります。様々な石の形成について学ぶことができます。
- **ティートップ島**：1962年に旧ソビエト連邦の宇宙飛行士で英雄のGherman Titovとホーチミン大統領がこの地を初めて訪れ、この時の訪問を記念してTitov氏の名前に因んでティートップ(TiTop)島と名付けられました。この島では白い砂浜で日光浴を楽しんだり、ハロン湾がよく見渡せる展望台に登ったりして過ごすことができます。**(展望台までは片道約20分かかります。山登りが含まれるため、高血圧性心疾患の方にはおすすりめいたしません。山登りの際にはご自身の体調と体力を考慮のうえ、ご自身のペースを守って登ってください。)**

所要時間：約6.5時間  
(移動時間含む)

ガイド付き

食事付き\*

中程度の運動

**車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。**

**ツアー参加時に免責同意書にご署名いただきます。**

#### 重要：

- 5歳未満のお子様にはご参加いただけません。11歳未満のお子様には保護者の方の付き添いが必要です。
- 洞窟見学には100段ほどの階段を上る必要があり、また足元が濡れて滑りやすくなっている可能性があります。車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。洞窟周辺での写真撮影をお楽しみいただけます。
- 地元政府の規制により、観光ボート航行中にトップデッキに座ることは禁じられています。安全のため船長及びガイドの指示に従ってください。
- 滑りにくい靴でのご参加をお勧めいたします。
- 昼食は観光ボート上で提供いたします。

最少催行人数：35名

\*上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。

**WDHLB02WM ハロン湾 半日クルーズツアー****- 食事付き**

大人 HKD730

子供 HKD530

- **バイクルーズ**：現地の観光ボートに乗って、奇岩群の間、エメラルドグリーンの上をクルーズします。美しい島と洞窟の数々を是非写真に収めてください。
- **洞窟探検**：100 段ほどの階段の先に見事なティエンクン洞窟が広がります。様々な石の形成について学ぶことができます。

**重要：**

- 5 歳未満のお子様にはご参加いただけません。11 歳未満のお子様には保護者の方の付き添いが必要です。
- 洞窟見学には 100 段ほどの階段を上る必要があります。また足元が濡れて滑りやすくなっている可能性があります。車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。洞窟周辺での写真撮影をお楽しみいただけます。
- 地元政府の規制により、観光ボート航行中にトップデッキに座ることは禁じられています。安全のため船長及びガイドの指示に従ってください。
- 滑りにくい靴でのご参加をお勧めいたします。
- 昼食は現地観光ボート上で提供いたします。

所要時間：約 5 時間  
(移動時間含む)

ガイド付き

食事付き\*

中程度の運動

**車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。**

最少催行人数：35 名

\*上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。

WDHLB03NM ハロン湾 ボートツアー - 食事なし

大人 HKD580

子供 HKD450

- **バイクルーズ**：現地の観光ボートに乗って、奇岩群の間、エメラルドグリーンの上をクルーズします。美しい島と洞窟の数々を是非写真に収めてください。
- **洞窟探検**：100 段ほどの階段の先に見事なティエンクン洞窟が広がります。様々な石の形成について学ぶことができます。

重要：

- 5 歳未満のお子様にはご参加いただけません。11 歳未満のお子様には保護者の方の付き添いが必要です。
- 洞窟見学には 100 段ほどの階段を上る必要があります。また足元が濡れて滑りやすくなっている可能性があります。車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。洞窟周辺での写真撮影をお楽しみいただけます。
- 地元政府の規制により、観光ボート航行中にトップデッキに座ることは禁じられています。安全のため船長及びガイドの指示に従ってください。
- 滑りにくい靴でのご参加をお勧めいたします。
- 現地の観光ボートにご乗船いただきます。

所要時間：約 4 時間  
(移動時間含む)

ガイド付き

中程度の運動

**車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。**

最少催行人数：35 名

\*上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。

**WDHLB04WM カヤックアドベンチャー - 食事付き**

大人 HKD1,140

子供 HKD800

ハロン湾をクルーズしながら、バイトゥロン湾の眺めをご満喫いただけます。観光ボートの錨を下ろし、ガイドの下、2人乗りカヤックでルオン洞窟を探検します。スンソット洞窟へ回ってボートに戻り、人がタートル島を見ているような形から名付けられたマンズヘッド島等、奇岩群の観光を続けます。

ボート上で海鮮ランチをご賞味いただいた後、ブンビエン水上村落の側を通り、ドラゴン島を見て船へのクルーズを続けます。

**重要：**

- 悪天候及び技術上の不具合が生じた場合、ツアーはキャンセルとなります。
- 10歳未満のお子様にはご参加いただけません。10歳、11歳のお子様のご参加には、保護者の方の付き添いと免責同意書へのご署名が必要となります。
- 下記に該当するお客様のご参加はお勧めいたしません。  
妊娠中の方、最近手術を受けられた方、薬を処方されている方、治療中の方、首・背中・膝・肩を痛めている方、心臓病・喘息・糖尿病・てんかん・呼吸障害がある方、お身体の不自由な方。
- 滑りにくい靴でのご参加をお勧めいたします。
- 現地の観光ボートに乗船いたします。

所要時間：約 7 時間  
(移動時間含む)

ガイド付き  
食事付き\*

アクティブな運動

**車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。**

**ツアー参加時に免責同意書にご署名いただきます。**

最少催行人数：35名

**WDHLB05WM ハロン湾 絶景ツアー (バス&クルーズ)  
- 食事付き**

大人 HKD830

子供 HKD680

- **ホンガイ ショートパノラマツアー**：市内をバスで巡ります。
- **クアンニン博物館**：近代建築様式の建物に展示・所蔵施設があります。6,500平方メートルに及ぶ屋外展示エリア、庭園、樹木等も魅力です。
- **ビンコム ハロン**：ホンガイ最大級のショッピングセンターにてお買い物をお楽しみください。
- **ナイトマーケット**：100軒以上の屋台が並びます。土産物や工芸品をお買い求めいただけます。
- **ハロン湾絶景クルーズ (90分)**：ユネスコ世界自然遺産に認定され、また2011年に世界7大自然奇観にも選ばれたハロン湾の絶景を現地の観光ボートで満喫します。

**重要：**観光ボート及びテンドーボートに乗船します。市内観光にはバスを利用します。

所要時間：約 7 時間  
(移動時間含む)

ガイド付き  
食事付き\*

中程度の運動

**車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。**

最少催行人数：35名

\*上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。

**WDHLB06WM ハロン湾 水上飛行ツアー – 食事付き****大人 HKD1980**

ユネスコ世界自然遺産に指定されている、下り龍伝説があるハロン湾の3,000もの小島が作り出す神秘的の絶景をお楽しみください。

- **トゥアンチャウ・マリーナ**：港に移動しチェックインします。
- **ハロン湾水上飛行体験（25分）**：ユネスコ世界自然遺産に認定され、また2011年に世界7大自然奇観にも選ばれたハロン湾の、エメラルド色の海から突き出る壮大な奇岩群の絶景を空からお楽しみいただけます。ベトナムで最も記憶に残る体験となるでしょう。
- **ナイトマーケット**：100軒以上の屋台が並びます。土産物や工芸品をお買い求めいただけます。

**重要：**

- 2歳未満のお子様にはご参加いただけません。12歳未満のお子様のご参加には、18歳以上の方の付き添いが必要となります。
- 車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。
- 安全に関するご案内がございますため、出発時間の15分前までにお越しください。
- 予約完了後の返金は致しかねます。
- 悪天候及び技術上の不具合が生じた場合、ツアーはキャンセルとなります。

所要時間：約4.5時間  
(移動時間含む)ガイド付き  
食事付き\*

中程度の運動

**車椅子のお客様、お身体の不自由なお客様にはお勧めいたしません。**

最少催行人数：4名

**WDHLB99NM ホンガイ バス送迎サービス****大人 HKD180**

送迎サービスのお申し込みは**船上でのみ**承ります。送迎は寄港地観光ツアー出発後となります。出発及び帰船時刻詳細につきましては船上のツアー担当者にご確認ください。

バス乗降場所はホンガイの**ピンコムショッピングセンター**です。  
片道約30分かかります。乗車時刻まで、市内観光をご自由にお楽しみください。

所要時間：約4時間  
(移動時間含む)ガイドなし  
食事なし

最少催行人数：35名

\*上記情報は変更される可能性があります。船上にて最新情報をご確認ください。



**重要：**

1. ショアエクスカーションの代金は香港ドル（HKD）をベースとしております。
2. 子供料金は 11 歳以下のお客様が対象となります。2 歳未満の幼児は無料です。
3. 販売後、ショアエクスカーションのチケットは、返金不可、譲渡不可となります。
4. 各ショアエクスカーションには最少催行人数が設定されています。最少催行人数に満たない場合、催行中止となる場合があります。
5. 全てのショアエクスカーションはお申し込み順に受け付けます。最大定員に達した場合、受け付けを締め切りますので、お早目にお申込みください。
6. ショアエクスカーションのなかには長距離を歩くものもあります。体調や体力を考慮のうえ、お申込みください。
7. 窃盗や強盗にあわないよう、ご自身の持ち物には十分ご注意ください。
8. 港内外を歩く時やショアエクスカーション中は、事故にあわないよう特にご注意ください。
9. 外出の際は、衛生環境にご注意ください。不衛生な場所では、飲食されないようお願いします。
10. ショアエクスカーションは、外部のツアーオペレーターによって運営され、ドリームクルーズによってチケットが販売されます。ドリームクルーズ（オフィサー、従業員、提携会社含む）は、ツアーオペレーターによる行為、過失、不履行、不作為や、ショアエクスカーションにおいてお客様が被った損害、損失に対し、責任を負いません。
11. ツアーオペレーターは、オペレーション上の必要に応じて、または、天候、安全性、乗客の快適さや享楽を考慮して、行程（訪問場所、交通手段、利用施設、食事を含むが、これに限らない）を変更する権利を有します。ドリームクルーズおよびツアーオペレーターは、損失や遅延に対する責任を負いません。
12. ドリームクルーズ（オフィサー、従業員、提携会社含む）およびツアーオペレーターは、戦争、戦争の脅威、暴動、災害、天災、テロ、火災、運送上の技術的問題、港の閉鎖、ストライキ、争議行為、政府当局の法令や決定を含むがこれに限らない、ドリームクルーズおよびツアーオペレーターの管理の及ばない不可抗力の出来事に関して、乗客が被った損害、損害、請求、費用に対して責任を負いません。
13. ツアーオペレーターは、参加者の遅延、安全上の理由、入国管理、通関手続き、ツアーオペレーターの管理の及ばない状況等を理由に、乗客のツアー参加を拒否、または、ツアーをキャンセルする権利を有します。
14. 掲載内容は印刷時のものです。ドリームクルーズは、事前の予告なく諸条件を修正、変更する権利を有します。係争では、ドリームクルーズの決定内容を確定事項とします。
15. ドリームクルーズは、ドリームクルーズ各船の船上ツアーデスクを通して手配された寄港地でのアクティビティや送迎以外について責任を持ちません。港内外でのアクティビティや送迎はドリームクルーズの管理するところではありません。
16. 行程やツアー代金は事前の予告なく変更する場合があります。乗船後、最終確認を行ってください。
17. 車椅子をご利用のお客様がショアエクスカーションで下船する際、係員が誘導やお手伝いいたしますが、安全上の理由により、テンドーボートに乗るお客様を支えたり、運んだり、抱きかかえることは致しかねます。車椅子のお客様がテンドーボートに乗船/下船される際には、平らでしっかりと着用いただける適切な履物をご利用ください。車椅子や電動カートをご利用の場合には、本人もしくは同行者が車椅子または電動カートの折り畳み（分解）と組み立てを行ってください。
18. 旅行傷害保険

対象年齢	エクスカーション中に発生した アクシデントに起因する治療費用	エクスカーション中に発生した 搬送費用
6 か月以上	US\$ 5,000（免責額 US\$ 50/件）	US\$ 5,000（免責額 US\$ 50/件）

1) 本旅行傷害保険は AIG によって提供されています。AIG の保険証券に記載された規定や補償内容を最終決定とします。事前の予告なく保険を終結する絶対的権利を有します。

2) 本旅行傷害保険は、お客様ご自身が購入された旅行保険に取って代わるものではありません。万全を期すため、ご出発前にご自身で保険に加入されることを強くお勧めいたします。

\*上記情報は変更される可能性がございます。船上にて最新情報をご確認ください。